

# **Erasmus+ Programme**

# Key Action 1 - Mobility for learners and staff Higher Education Student and Staff Mobility

# Inter-institutional<sup>1</sup> agreement 2014-2021<sup>2</sup> between programme countries

# [Minimum requirements]<sup>3</sup>

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits awarded to students by the partner institution.

# A. Information about higher education institutions

Name of the institution (and department, where relevant)	Erasmus code	Contact details <sup>4</sup> (email, phone)	Website (eg. of the course catalogue)
University of Debrecen	HU DÈBRECE01	Péter Gara H-4010, Debrecen, Egyetem tér 1. Phone: +36 52 512 900/23256 Fax: +36 52 512 929 Email: erasmus@unideb.hu	http://www.unideb.hu www.erasmus.unideb.hu
University of Debrecen		Departmental contact: Flórián Sipos Egyetem tér 1. H-4032 Debrecen, Phone: +36- 52-512- 900/22543 sipos.florian@arts.unideb.hu	
Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu ( <i>Nicolaus Copernicus University</i>	PL TORUN01	International Programmes Office, Nicolaus Copernicus University, ul. Gagarina 11, 87-100	ERASMUS incoming information: http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Inter-Institutional agreements can be signed by two or more higher education institutions

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Higher Education Institutions have to agree on the period of validity of this agreement

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>Clauses may be added to this template agreement to better reflect the nature of the institutional partnership.

<sup>\*</sup>Contact details to reach the senior officer in charge of this agreement and of its possible updates.

in Toruń)		Toruń, Poland; tel/fax. +48 56 6114929, tel. 611 -4928, - 2246  Ewa Derkowska-Rybicka (ewader@umk.pl) - Erasmus Institutional Coordinator (STA, STT)  Małgorzata Grudzińska (incoming@erasmus.umk.pl) - incoming students; placements  Marta Wiśniewska (mawi@umk.pl), Marta Błaszczyk (martaslo@umk.pl) - outgoing students; placements	Lecture catalogue: http://www.umk.pl/en/cooper ation/erasmus/students/study { Semester dates: http://www.umk.pl/en/cooper ation/guide/calendar/
Faculty of Humanities	PL TORUNO1	Faculty coordinator: Prof. Zbignlew Nerczuk Faculty of Humanities Erasmus Co-ordinator Fosa Staromiejska 1a 87-100 Toruń Poland Tel. (+48) 56 611 36 23 Fax. (+48) 56-611-36-32	http://www.umk.pl/en/cooper_ation/erasmus/.

# B. Mobility numbers⁵ per academic year

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of August in the preceding academic year.

# **Student Mobility for Studies**

FROM [Erasmus	TO [Erasmus	Subject area	Subject area	Study cycle	Number o mobility	
code of the sending institution]	code of the receiving institution]	code * [ISCED]	name *	[short cycle, 1 <sup>st</sup> , 2 <sup>nd</sup> or 3 <sup>rd</sup> ] *	Student Mobility for Studies  [total number of months of the study periods or average duration*]	Student Mobility for Traineeships *
HU DEBRECE01	PL TORUN01	0314,	Sociology	1, 2, 3	Jersons 18 nouths	
	·	923	Social work	1, 2, 3	3 persons 18 months	***************************************
PL TORUN01	HU DEBRECE01	0314,	Sociology	1, 2, 3	3 persons 18 months	·
		923	Social work	1, 2, 3	3 persons 18 months	

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>Mobility numbers can be given per sending/receiving institutions and per education field (optional\*: http://www.uis.unesco.org/Education/Pages/international-standard-classification-of-education.aspx)

# **Staff Mobility for Teaching**

FROM	ТО	Subject area	Subject area	Number of staff r	mobility periods
[Erasmus code of the sending institution]	[Erasmus code of the receiving institution]	code * [ISCED]	name *	Staff Mobility for Teaching [total number of days of teaching periods or average duration *]	Staff Mobility for Training *
HU DEBRECE01	PL TORUN01	0314,	Sociology	2 persons/7 days/8 hours	2 persons/7 days
**************************************		923	Social work	2 persons/7 days/8 hours	2 persons/7 days
PL TORUN01	HU DEBRECE01	0314,	Sociology	2 persons/7 days/8 hours	2 persons/7 days
		923	Social work	2 persons/7 days/8 hours	2 persons/7 days

# C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

Receiving Optional: institution Subject		of instruc- of ins	Language of instruc-		ed language of ion level <sup>6</sup>
[Erasmus code]	area	tion 1	tion 2	Student Mobility for Studies	Staff Mobility for Teaching
				[Minimum recommended level: B1]	[Minimum recommended level: B2]
HU DEBRECE01	72 M44 72 72 72 72 72 72 72 72 72 72 72 72 72	English		B2	B2
PL TORUN01		Polish	English	B2	B2

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution [Links provided on the first page].

Students applying for an Erasmus at NCU should meet the following language requirements: B2 of English (both in writing and speaking).

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see

http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr

#### D. Additional requirements

Partner University:

#### PL TORUNO1:

The list of Erasmus coordinators at NCU is available at

http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/coordinators/

Erasmus students who wish to follow courses at more than one faculty at NCU need to obtain the approval of a coordinator/dean of a respective/particular faculty.

 Erasmus students interested in writing a final BA-/MA-/PhD-thesis at NCU should ask a respective coordinator to get an approval to do so. Final theses need to be graded by the home institution/not by NCU.

Nicolaus Copernicus University attempts at facilitating the Erasmus exchange students with disabilities or permanent illnesses. Our International Programmes Office, in cooperation with the Section for Students with Disabilities, tries to meet your special needs.

More details and steps to follow available at:

http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/disabled/

Contact:

International Programmes Office in Toruń, +48 56 6114928 <a href="mailto:lncoming@erasmus.umk.pl">lncoming@erasmus.umk.pl</a> International Programmes Department in Bydgoszcz, +48 52 5853691 <a href="mailto:lncoming@erasmus@cm.umk.pl">erasmus@cm.umk.pl</a> Additional information on medical care at NCU in Toruń is available at

http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/issues/#A2/

Health and safety issues are a very important matter at our university, therefore, during the Orientation Weeks we offer Erasmus students a special pack concerning Emergency Issues. We also provide students with a psychological help during their Erasmus stay in Torun. Contact:

an English speaking psychologist counselling@erasmus.umk.pl

 For the implementation of STA/STT-mobilities, – incoming staff is required to get confirmation of invitation by an NCU contact person from the respective faculty in reasonable advance in order to prepare a satisfactory programme of teaching/training.

# D. Additional requirements

**Additional requirements at the University of Debrecen:** The Orientation Weeks prior to the start of the study period is compulsory for all incoming students.

The University of Debrecen has infrastructure to welcome students and faculty members with disabilities.

# E. Calendar

1. Applications/information on nominated students must reach the receiving institution by:

Receiving institution [Erasmus code]	Autumn term* [month]	Spring term* [month]
HU DEBRECE01	June 1	November 1
PL TORUN01	June, 1 <sup>st</sup>	November, 1st

2. The receiving institution will send its decision within 3 weeks.

#### PL TORUNO1:

Partner institutions should send their nominations by email (pls. give student's first and family name, e-mail, area of studies and semester of Erasmus scholarship).

Students should apply according to the procedure given on

http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/application

The online application should be submitted by the students by the 1st of June or 1st of November.

2. The receiving institution will send its decision within 6 weeks.

#### **Transcript of Records**

A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI, given that the transcript form and all relevant course work documents have been submitted by the student.

Termination of the agreement

The inter-institutional agreement may be amended by mutual agreement. The inter-institutional agreement may be terminated by either party. In the event of unliateral termination, a notice of at least one academic year should be given. In the event of such notice being given, all existing commitments to staff or students will be fulfilled. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

#### 3. Academic Calendar

Receiving institution [Erasmus code]	Autumn term* [from-to]	Spring term* [month]
HU DEBRECE01	mid September –end of January	February-mld July
PL TORUN01	The 1 <sup>st</sup> of October – end of January	mid February – mid June

- A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 2 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI.
- 4. Termination of the agreement

Either party can terminate the agreement by informing the other party in writing with at least one year's notice.

# F. Information

# 1. Grading systems of the institutions

#### **University of Debrecen Grading System**

The Hungarian education system uses a five-scale system, the numbers corresponds to ECTS in the following way: 5 (Excellent) - A; 4 (Good) - B; 3 (Satisfactory) - C; 2 (Pass) - D, E; 1 (Fail) - F.

#### PL TORUNO1:

The Nicolaus Copernicus University follows the ECTS scheme, which means that ECTS credits are allocated to course units, lectures, practical works, etc. at each faculty. In ECTS, 60 credits represent one year of study (in terms of workload); normally 30 credits are given for six months (a term/semester).

The Polish grading system in higher education is based on the 5 to 2 scale, where 5 is the best mark and 2 is the worst.

Moreover, students can also be marked with additional signs of + and -. Each of them equals half a point: + means 0.5 more. Some courses, however, are not evaluated on such a marking scheme and for these a student may simply obtain *zal*. or *zaliczenie* (EN. 'pass') which means that their workload was satisfactory and they have passed the course.

Uniwersytet Mikołąja Kopernika w Toruniu	ECTS		
Grade	Grade	Predicate	
.5	Α	Very Good	
4,5	В	Better than good	
4	C Good		
3,5	D Better than satisfactory		
3	E Satisfactory		
2	F Unsatisfactory / Fall		
Zal / Pass	Participation; i.e. the student has successfully and regularly attended the course.		

#### <u> 2. Visa</u>

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
HU DEBRECE01	Péter Gara Email: erasmus@unideb.hu Phone: +36 52 512 900/23256	www. http://erasmus.unideb.hu
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/issues/#A1 Polish Ministry of Foreign Affairs www.msz.gov.pl/en/travel_to_pola_nd/

#### 3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the

Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
HU DEBRECE01	Péter Gara Email: erasmus@unideb.hu Phone: +36 52 512 900/23256	www: http://erasmus.unideb.hu
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/cooperation /guide/issues/#A2

# 4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
HU DEBRECE01	Péter Gara Email: erasmus@unideb.hu Phone: +36 52 512 900/23256	www; http://erasmus.unideb.hu

# G. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS

Institution [Erasmus code]	Name, function	Date	Signature <sup>/</sup>
HU DEBRECE01	Prof. Dr. András Jávor,		(Apr Ca)
	Vice Rector	Prorekto	n de 1/9 esta l'appa
PL TORVNO1	PROFESSOR BEATA PRZYBOROWSK VICERECTOR FOR	A prof. dr hab	
	EDVCATION	18.12.200	THE REKTORINE

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>Scanned signatures are accepted